



Décision à l'égard du Programme de financement des participants de la CCSN

**Demandes de renouvellement des permis d'exploitation
d'un réacteur de puissance des centrales nucléaires de
Bruce-A et de Bruce-B présentées par Bruce Power**



PFP

Programme de financement
des participants

Le 10 avril 2015



Décision de la CCSN relative à l'octroi d'un financement aux participants concernant les demandes de renouvellement des permis d'exploitation d'un réacteur de puissance des centrales nucléaires de Bruce-A et de Bruce-B présentées par Bruce Power

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) a annoncé le 19 décembre 2013 qu'elle offrait jusqu'à 75 000 \$ au titre du Programme de financement des participants (PFP) pour aider les membres du public, les groupes autochtones et les autres parties intéressées à prendre part à l'examen des demandes de renouvellement, pour une période de cinq ans, des permis d'exploitation d'un réacteur de puissance des centrales de Bruce-A et de Bruce-B présentées par Bruce Power. Le financement doit servir à examiner et à commenter les demandes de permis et les documents connexes, et à se préparer en vue du processus d'audience publique de la Commission et à y participer. Les participants avaient jusqu'au 31 janvier 2014 pour soumettre une demande à la CCSN.

Le 2 mai 2014, à la suite d'une demande de Bruce Power, la CCSN a annoncé qu'elle avait prolongé la validité des permis des tranches A et B de la centrale pour une durée de sept mois supplémentaires afin que toute la documentation pertinente soit disponible à temps pour que la participation du public au processus d'audience publique à venir (au départ prévue en septembre 2014) soit constructive. Par conséquent, les audiences publiques ont été remises au 5 février 2015 (Partie I) et du 14 au 16 avril 2015 (Partie 2). Tous les bénéficiaires du PFP ont été avisés du changement apporté aux dates de l'audience. Compte tenu de la situation unique que présentait le report de ces audiences, la CCSN, qui avait reçu deux demandes de financement, a accepté que d'autres demandes soient présentées au Comité d'examen de l'aide financière (CEAF) pour examen.

Contexte

La CCSN a offert une aide financière pour :

- obtenir des renseignements nouveaux, distincts et utiles au moyen d'interventions éclairées et pertinentes au sujet à l'étude
- aider les parties intéressées à se préparer et à participer au processus d'audience publique de la Commission relativement au dossier en cause

Un Comité d'examen de l'aide financière (CEAF) indépendant de la CCSN a été formé pour examiner les demandes d'aide reçues par l'administrateur du PFP de la CCSN, et pour formuler des recommandations à la CCSN sur l'octroi d'un montant maximal de 75 000 \$ aux demandeurs admissibles.

Les membres du CEAF étaient : Guy Riverin, expert en évaluation environnementale et fonctionnaire fédéral à la retraite; Heather Jarrett, experte en évaluation environnementale et fonctionnaire fédérale à la retraite, et Bruce Young, directeur à la retraite de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale.

Le CEAF s'est réuni pour examiner les 10 demandes de financement reçues par la CCSN, pour lesquelles un montant total de 173 916,95 \$ a été demandé.

Admissibilité et critères relatifs au financement

Pour obtenir des renseignements additionnels sur le financement des participants et ses modalités, y compris des détails sur l'admissibilité et les critères de financement, veuillez lire le [Guide du Programme de financement des participants](#).

Décision de la CCSN à l'égard du financement des participants

La CCSN a examiné attentivement les recommandations du CEAF concernant l'octroi du financement aux participants dans le dossier des demandes de renouvellement des permis d'exploitation des centrales de Bruce-A et de Bruce-B présentées par Bruce Power.

La CCSN a approuvé un remboursement allant jusqu'à 57 520 \$ en aide financière aux bénéficiaires figurant ci-dessous :

Demandeur	Montant maximal du financement disponible
Nation métisse de l'Ontario	15 750 \$
Eugene Bourgeois	10 825 \$
Association canadienne du droit de l'environnement	2 700 \$
Jutta Splettstoesser	8 550 \$
John Luxat	400 \$
Société des ingénieurs professionnels et associés	4 700 \$
Société nucléaire canadienne	2 000 \$
Collectivité métisse historique de Saugeen	4 425 \$
Brant Ulsh, Ph.D.	4 500 \$
CRSNG – Programme de recherche sur le grand corégone (Université McMaster et Université de Regina)	3 670 \$
Total	57 520 \$

Pour recevoir les fonds, les bénéficiaires doivent signer une entente de contribution qui précise le montant maximal du financement approuvé pour leur proposition ainsi que les livrables exigés pour l'audience publique de la Commission.

Renseignements additionnels : Adam Levine, Programme de financement des participants, Commission canadienne de sûreté nucléaire (613-947-6382 ou pfp@cnscccsn.gc.ca)